

Spielanleitung

Instruction • Règle du jeu

D GB F NL

5, 2, 3 – Gackerei

Nr. 4575



HABA®

Copyright Habermaaß-Spiele Rodach 1996

5, 2, 3 — Gackerei

Wer kennt sich schon mit Zahlen aus?

2 Lernspiele mit vielen bunten Hühnern für 2-4 Kinder ab 5 Jahren. In spielerischer Erfahrung erfassen und begreifen Kinder **Mengen** und die **abstrakten Zahlen von 1-5**.

Auf dem Hühnerhof ist was los! Aufgeregt rennen Hühner und Küken durcheinander. Wer schafft es, für Ruhe zu sorgen ?

Spieldauer: je 5-10 Minuten
Spielidee: Erna Rödner
Grafik: Cornelia Ellinger



Spielinhalt:

20 Hühner in fünf Farben
4 Spielpläne
4 Würfel mit Huhn

Spiel 1

5, 2, 3 — Gackerei

Kurzanleitung:

Hennen einwürfeln

Spielziel:

Wenn du es schaffst, die Zahlen von 1-5 im Dreierpasch zu erwürfeln, die Hühner in den richtigen Farben auszusuchen und zuerst alle fünf Hühner auf den eigenen Spielplan zu setzen, dann gewinnst du das Spiel.

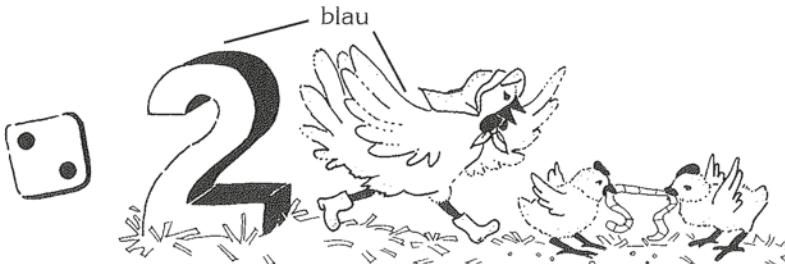
**Spielplan,
je 5 Hennen**

Spielvorbereitung:

Jedes Kind nimmt sich einen Spielplan und setzt je fünf Hühner - von jeder Farbe eines - in die Mitte des Tisches. Spielen weniger als vier Kinder, werden die übrigen Hühner zur Seite gelegt.

Sieh dir deinen Spielplan schon einmal genau an:
Jeder **Zahl** sind die entsprechende **Anzahl Küken** und ein **farbiges Huhn** zugeordnet. Du kannst die **Würfelaugen** zählen und mit der Anzahl der **farbigen Küken** vergleichen.

Auf dem Spielplan sitzt ein blaues Huhn mit **zwei blauen Küken** im Nest:



Zwei = blaues Huhn

**mit 4 Würfeln
würfeln**

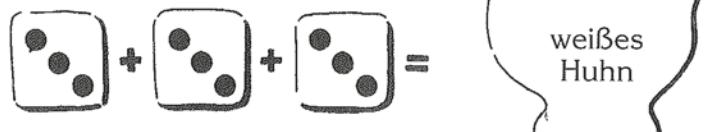
Das jüngste Kind beginnt und würfelt zunächst einmal mit allen vier Würfeln.

Wenn du nicht alle Würfel auf einmal in die Hand nehmen kannst, dann nimm zuerst zwei Würfel und dann die anderen zwei Würfel.

dreimal würfeln

Jedes Kind hat höchstens drei Würfe pro Runde.
Um ein Huhn zu bekommen, müssen mindestens drei der vier Würfel dieselbe Augenzahl zeigen (Dreierpasch).

**3 gleiche Zahlen
= Huhn**



Joker



Die Hühner auf den Würfeln sind **Joker**. Sie können für alle Zahlen eingesetzt werden.

**Würfel behalten?
Neu würfeln?**

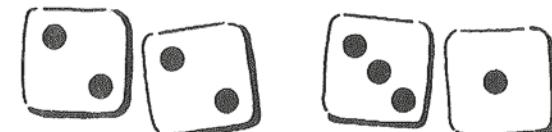
Nach dem ersten und dem zweiten Wurf überlegst du, ob du eine oder mehrere Zahlen behalten willst. Lege alle Würfel, die du behalten willst, zur Seite. Die anderen Würfel wirfst du erneut.

Beispiel:

Beim ersten Wurf erscheinen **zwei Zweier**, eine Drei und eine Vier. Du behältst die zwei Zweier und würfelst erneut mit den anderen beiden Würfeln.



Nun erscheinen eine Drei und eine Eins.



Du nimmst beide Würfel noch einmal in die Hand und würfelst erneut.



dreimal die Zwei

Nun siehst du eine Eins und noch eine Zwei.
Vor dir liegt nun **dreimal die Zwei** (Dreierpasch).

Jeder **Zahl** sind die entsprechende Anzahl Küken und ein **farbiges Huhn** zugeordnet.

2 = blaues Huhn

Auf dem Spielplan sitzt ein blaues Huhn mit **zwei blauen Küken** im Nest. Du stellst die blaue Henne zu ihren zwei Küken.

1 Huhn pro Feld

Ein Spielfeld ist **besetzt**, sobald das Huhn der **richtigen Farbe** dort steht.
Beim erneuten Würfeln eines Dreierpasches mit denselben Zahlen passiert nichts.

freie Auswahl

Wenn es dir gelingt,

- vier gleiche Zahlen,
- vier Joker,
- zwei gleiche Zahlen und zwei Hühnerjoker
- oder drei gleiche Zahlen und einen Hühnerjoker zu erwürfeln,
hast du freie Auswahl. Du kannst ein Huhn deiner Wahl auf ein noch freies Feld setzen.

Gelingt es nicht, drei gleiche Zahlen zu würfeln: Leider Pech gehabt. Die Würfel werden im Uhrzeigersinn weitergegeben.

Spielende:

alle 5 Hühner auf dem Spielplan

Das Spiel endet, wenn das erste Kind alle 5 Hühner zu den Küken auf den Spielplan gewürfelt hat, schnell laut gackert und so die Partie gewinnt.

Spiel 2:
ab 6

Hühnerparty

Spielziel:

Punkte sammeln Jedes Kind versucht, möglichst viele Punkte zu sammeln.

Spielvorbereitung:

alle Hühner, Spielplan

Alle Hühner liegen für alle Kinder in der Schachtel bereit. Jedes Kind nimmt sich einen Spielplan. Die vier Würfel werden bereitgelegt.

farbiges Huhn:
Zahl, Küken

Seht euch nun die Spielpläne genau an:
Jeder Zahl sind die entsprechende Anzahl Küken und ein farbiges Huhn zugeordnet. Du kannst die Würfelaugen zählen und mit der Anzahl der farbigen Küken vergleichen.



Spielablauf:

würfeln

Das jüngste Kind beginnt, nimmt alle Würfel in die Hände und würfelt.

3x pro Runde

Ihr dürft höchstens dreimal pro Runde würfeln.

Dreierpasch = Huhn

Joker



freie Auswahl

Um ein Huhn zu bekommen, sind drei gleiche Zahlen (Dreierpasch) nötig.

Die Hühner auf den Würfeln sind Joker. Sie können für alle Zahlen eingesetzt werden

Wenn du es schaffst:

- vier gleiche Zahlen,
- vier Joker,
- zwei gleiche Zahlen und zwei Hühnerjoker,
- drei gleiche Zahlen und einen Hühnerjoker zu erwürfeln, hast du freie Auswahl. Du darfst ein beliebiges Huhn aus der Schachtel auf deinen Spielplan setzen.

Würfel behalten? Neu würfeln?

Nach dem ersten und dem zweiten Wurf überlegst du, ob du einen oder mehrere Würfel behalten willst. Alle Würfel, die du behalten willst, legst du zur Seite. Die restlichen Würfel wirfst du erneut.

bis zu 4 Hühner pro Feld

Gelingt es nicht, drei gleiche Zahlen zu erwürfeln: Leider Pech gehabt.

Die Würfel werden im Uhrzeigersinn weitergegeben

Auf allen Feldern können bis zu vier Hühner der entsprechenden Farbe stehen. Wenn also z.B. alle weißen Hühner, die der Drei zugeordnet sind, auf den Spielplänen verteilt sind, bekommst du für drei erwürfelte Dreien kein Huhn mehr.

Alle Hühner weg?
Wer hat die meisten Punkte?

Spielende:

Das Spiel endet, wenn alle Hühner weg sind.
Jedes Kind zählt nun die eigenen Punkte:

Für jedes violette Huhn gibt es einen Punkt, für jedes blaue Huhn zwei Punkte, für jedes weiße Huhn drei Punkte. Jedes gelbe Huhn zählt vier Punkte, jedes rote Huhn bringt dir fünf Punkte.

Nun? Wer hat die meisten Punkte und gewinnt so das Spiel?

5, 2, 3 — Cackle!

How many of you know the numbers already?

2 learning games with a lot of colored hens for 2-4 children aged 5 upwards. In a fun and entertaining way children learn about number sets and the abstract numbers from 1-5.

There's bedlam in the chicken hatch. The hens and their chicks are running around in a flurry. Who is able to calm them down?

Length of the game: 5-10 minutes each

Game idea by: Erna Rödner

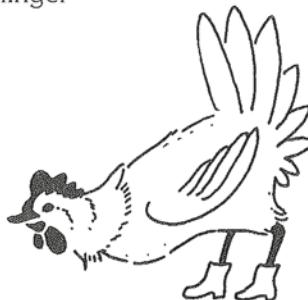
Graphic design: Cornelia Ellinger

Contents:

20 wooden hens in five colors

4 game boards

4 dice with hen



Game 1

5, 2, 3 — Cackle!

Short instructions:

throwing the dice, relate numbers to hens

game board,
5 hens each

Aim of the game:

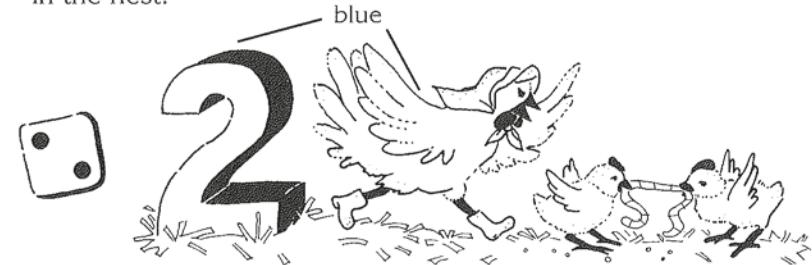
If you succeed in making up the numbers 1-5 in sets of three, are able to select the right colored hens, and are the first to place all five hens on your own game board, then you win the game.

Preparation:

Each player takes a game board and places five hens - one of each color - in the center of the table. If less than four children play the game, then the rest of the hens are put aside.

First study your game board carefully. Next to each number you see the corresponding number of chicks and one colored hen. You can compare the dots on the dice with the number of the colored chicks.

On the game board you see a blue hen with two blue chicks in the nest:



How to play:

The youngest player starts off by throwing all four dice.

If the four dice don't fit into your hand, you can throw two dice first and then the other two after them.

In each round one player may not throw the dice more than three times.

In order to get a hen, at least three of the four dice must show the same number of dots (triplet).

throw all four dice

throw the dice three times

3 equal numbers = hen



Keep dice?
Throw dice again?

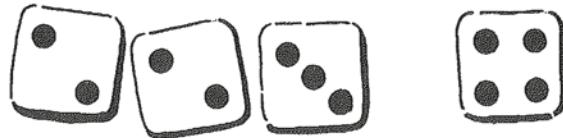


The hens shown on the dice count as joker and can replace any number.

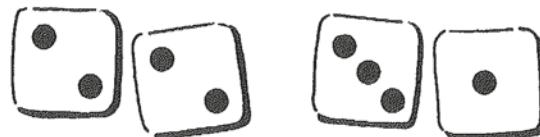
After having thrown the dice one or two times you should think about whether you want to keep one or more numbers. Put aside the dice you want to keep and throw the rest again.

Example:

You throw the dice and get **double twos**, a number three and a number four. You keep the double twos and throw the other dice again.



Now you roll the number three and the number one.



You take the two dice and throw them again.



three times
number two

You get a number one and another **number two**. Like that you have been able to get the **number two** three times (**a triplet**).

On the game board you find next to each number the corresponding number of chicks with one colored hen.

2 = blue hen

You have got triple twos so you look for the blue hen with two **blue chicks** in the nest. You place the wooden blue hen next to its chicks.

**1 hen per
space**

As soon as the wooden hen of the corresponding color is placed on a space, this space is **occupied**. If a triplet is thrown again, nothing will happen.

free choice

If you throw:

- four equal numbers,
- four jokers,
- two of the same numbers and two jokers
- or three equal numbers and one joker,

you have a free choice and can place whatever hen you like on a free space (of the right color of course!) on the game board.

If you don't succeed in throwing triples, then you are out of luck. The dice are handed over in a clockwise direction.

End of the game:

The game ends as soon as one player has managed to place all five hens next to its chicks on the game board, makes a loud cackling sound and thereby wins.

Hen party

Aim of the game:

Each player tries to collect as many points as possible.

Preparation of the game:

all the five hens
on the game
board

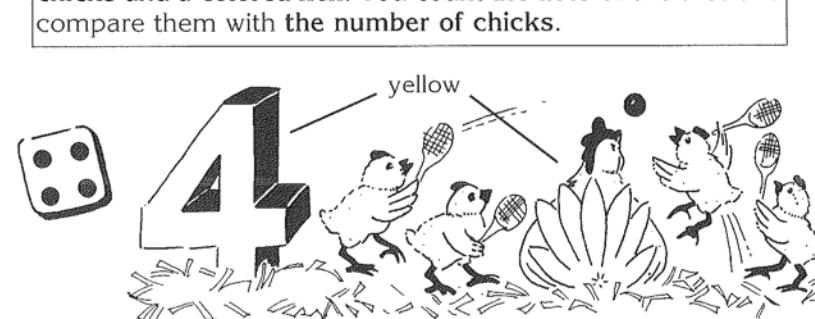
Game 2:
aged 6 and
upwards

collect points

all hens,
game board

colored hen:
number,
chicken

yellow hen: 4



throw the dice

3 times per
round

How to play:

The smallest child begins, takes the dice into his/her hand and throws them.

You may not throw the dice more than three times per round.

triplet = hen

In order to get a hen, you need to throw three of the same numbers (triplets).

joker



free choice

If you throw

- four equal numbers,
 - four jokers,
 - two equal numbers and two jokers
 - or three equal numbers and one joker,
- you have free choice and can place any hen from the box on your game board.

Keep dice?

Throw the dice again?

After having thrown the dice once or twice, think whether you want to keep one or more dice. Put aside the dice you want to keep and throw the rest of them again.

If you don't succeed in throwing three equal numbers, you're out of luck, you must pass on the dice.
Pass on the dice in a clockwise direction.

up to 4 hens per space

Up to four hens of the corresponding color can be placed on the gameboard spaces. If, for example, all white hens (which correspond to number three), are distributed on the game boards, you don't get another hen by throwing triple threes.

End of the game:

All hens placed?

Who has the most points?

The game ends, when all hens are placed.

Each player now counts his/her points in the following way: for each violet hen you get one point, for each blue hen you get two points, for each white hen three points, for each yellow hen four points and each red hen gets you five points. So, whoever has gathered the most points, wins the game.

Jeu Habermaaß n° 4575

3 fois 3 ... Cocorico !

Qui connaît le mieux les nombres ?

2 jeux éducatifs avec beaucoup de poules en couleur, pour 2 à 4 enfants de 5 ans et plus qui veulent apprendre et comprendre les quantités et les nombres du 1 au 5.

Quelle foire dans le poulailler ! Poules et poussins courrent dans tous les sens. Qui arrivera à remettre de l'ordre ?

Durée du jeu : de 5 à 10 minutes chacun

Sur une idée de : Erna Rödner

Conception graphique : Cornelia Ellinger

Contenu de la boîte :

20 poules de 5 couleurs

4 cartons de jeu

4 dés avec une poule



3 fois 3 ... Cocorico !

But du jeu :

Essayer d'obtenir des triplés - 3 fois le même nombre (de 1 à 5) - avec les dés, de façon à pouvoir prendre une poule de la bonne couleur. Le premier qui réussira à mettre les 5 poules sur son carton aura gagné !

Préparation du jeu :

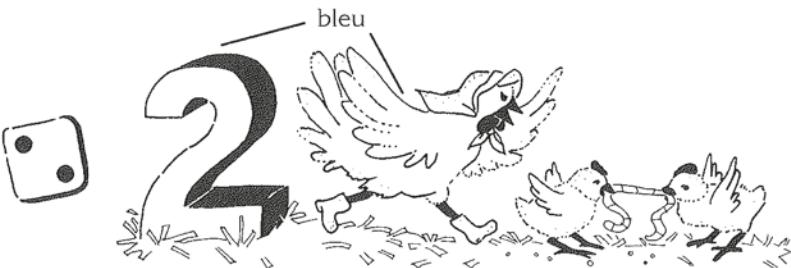
Chaque joueur choisit un carton de jeu et se réserve cinq poules, une de chaque couleur.
S'il y a moins de quatre joueurs, les poules non utilisées seront mises de côté.

carton de jeu,
5 poules par
joueur

Il faut d'abord bien examiner son carton:

Chaque nombre indique le **nombre de poussins** et la couleur de la poule. On peut se préparer en comptant les **points des dés** et en comparant le nombre ainsi obtenu avec le **nombre de poussins en couleur**.

Par exemple, sur le carton, la poule bleue a **deux poussins bleus** dans son nid :



deux =
poule bleue

Déroulement du jeu :

lancer les
4 dés

Le joueur le plus jeune commence. Il lance les quatre dés.

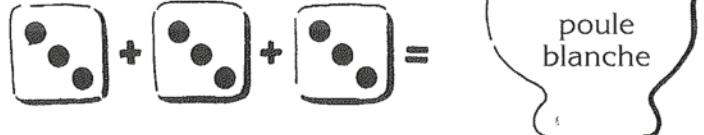
S'il n'arrive pas à lancer les quatre dés en même temps, il peut les lancer deux par deux.

lancer 3 fois

Chaque joueur peut lancer, au plus, trois fois les dés à chaque tour.

Pour gagner une poule, il faut avoir au moins trois dés montrant le même nombre (triplé).

3 nombres
pareils
= 1 poule



joker



Les poules des dés sont des jokers. Elles peuvent remplacer n'importe quel nombre.

Garder des dés ?
Relancer ?

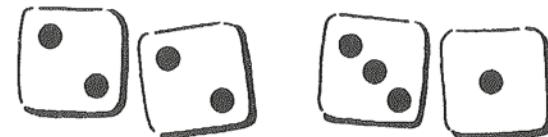
Après avoir lancé une ou deux fois les dés, le joueur n'est pas obligé de les relancer tous. Il peut garder ceux qu'il veut et relancer les autres.

Exemple :

Un joueur lance les dés et obtient **deux 2**, un **3** et un **4**. Il gardera les deux **2** et relancera les autres dés.



Ensuite, il obtient un **3** et un **1**.



Pas de **2**... Il reprend ces deux dés et les relance.



Au troisième coup, il obtient un **1** et un **2**. Il a enfin ces **trois 2**, c'est le triplé gagnant !

À chaque nombre correspond un certain nombre de poussins et une certaine couleur de poule.

trois fois le
deux

2 = poule bleue

1 poule par
case

au choix

Sur le carton de jeu, il y a une poule bleue avec **deux poussins bleus**. Il prendra donc la poule bleue et la mettra avec ses deux poussins.

Il ne peut y avoir qu'une poule dans chaque case. Si une case est déjà occupée par une poule de la bonne couleur, les triplés qui correspondent à cette case n'auront donc plus aucune valeur.

Si un joueur obtient :

- quatre fois le même nombre,
 - quatre jokers,
 - deux fois le même nombre et deux jokers,
 - trois fois le même nombre et un joker,
- il pourra prendre une poule de son choix pour la mettre sur une case libre.

S'il n'arrive pas à obtenir trois fois le même nombre, pas de chance ! Il passera les dés au suivant (en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre).

Fin du jeu :

les 5 poules sur le carton

Jeu n° 2 :
6 ans et +

obtenir des points

toutes les poules, carton de jeu

Poule en couleur : nombre, poussin

poule jaune = 4

La fête des poules

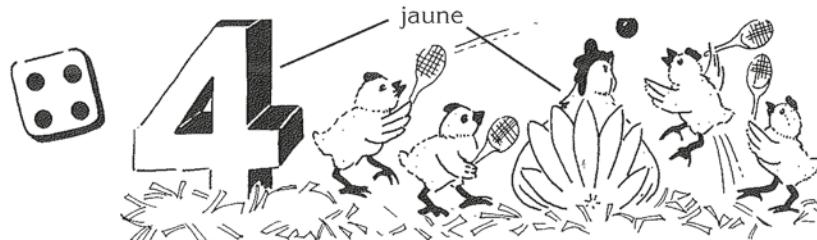
But du jeu :

Chaque joueur essaiera d'obtenir le plus de points possible.

Préparation du jeu :

Toutes les poules sont disponibles pour tous les joueurs. Chaque joueur prend un carton. On joue avec les quatre dés.

Il faut d'abord bien examiner son carton : Chaque nombre indique le nombre de poussins et la couleur de la poule. On peut compter les points des dés et comparer le nombre ainsi obtenu avec le nombre de poussins en couleur.



Déroulement du jeu :

lancer les dés

Le joueur le plus jeune commence. Il lance tous les dés.

3x par tour

Chaque joueur peut lancer, au plus, trois fois les dés à chaque tour.

triplé = poule

joker



au choix

Pour gagner une poule, il faut avoir au moins trois dés montrant le même nombre (triplé).

Les poules des dés sont des jokers. Elles peuvent remplacer n'importe quel nombre.

Si un joueur obtient,

- quatre fois le même nombre,
 - quatre jokers,
 - deux fois le même nombre et deux jokers,
 - trois fois le même nombre et un joker,
- il pourra prendre une poule de son choix dans la boîte pour la mettre sur son carton.

Garder des dés ?
Relancer ?

Après avoir lancé une ou deux fois les dés, le joueur n'est pas obligé de les relancer tous. Il peut garder ceux qu'il veut et relancer les autres.

S'il n'arrive pas à obtenir trois fois le même nombre, pas de chance !

Il passera les dés au suivant (en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre).

4 poules au maximum par case

Une case peut être occupée, au plus, par quatre poules de sa couleur. Par exemple, si toutes les poules blanches, qui correspondent au nombre trois, sont déjà placées sur tous les cartons, il ne sera plus possible d'obtenir une poule blanche avec un triplé de trois.

Plus de poules ?
Qui a le plus de points ?

Le jeu se termine quand il ne reste plus aucune poule.

Chaque joueur comptera ses poules comme suit :

Chaque poule violette vaut un point, chaque poule bleue vaut deux points, chaque poule blanche vaut trois points, chaque poule jaune vaut quatre points, chaque poule rouge vaut cinq points.

Alors ? Qui réussira à avoir le plus de points pour gagner la partie ?

5, 2, 3 — Wat kakelt die?

Wie heeft er al verstand van getallen?

2 leerspellen met een boel gekleurde kippen voor 2-4 kinderen vanaf 5 jaar. Spelenderwijs leren en begrijpen de kinderen met hoeveelheden en de natuurlijke getallen 1-5 omgaan.

De kippen staan op stelen! Opgewonden rennen alle kippen en kuikens door elkaar. Wie slaagt erin, een beetje rust in de tent te brengen?

Speelduur: elk 5-10 minuten
Spelontwerp: Erna Rödner
Grafische vormgeving: Cornelia Ellinger

Spelinhoud:

20 kippen in vijf kleuren
4 speelborden
4 dobbelstenen met een kip



Spel 1

5, 2, 3 — Wat kakelt die?

Korte inleiding:

Doel van het spel:

Wanneer je er in slaagt, de getallen van 1-5 met de dobbelstenen een driedubbele te gooien, de kippen in de juiste kleuren uit te zoeken en het eerst alle vijf kippen op het eigen speelbord te plaatsen, dan heb je het spel gewonnen.

Spelvoorbereiding:

speelbord,
elk vijf kippen

Elk kind kiest een speelbord uit en zet vijf kippen - van elke kleur één - in het midden op tafel. Als er minder dan vier kinderen meedoen, worden de overblijvende kippen opzij gelegd.

twee =
blauwe kip

met 4 dobbel-
stenen gooien

drie keer
gooien

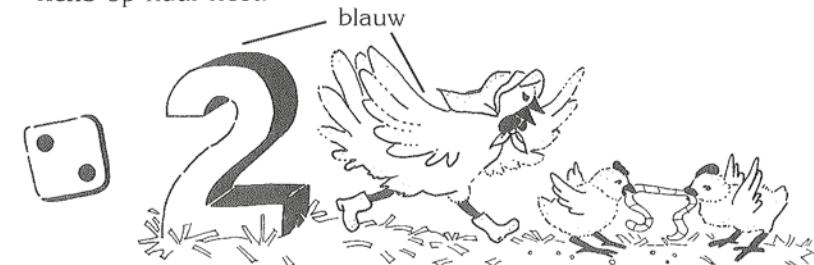
3 dezelfde
getallen = kip

joker

Dobbelen
bewaren?
Opnieuw
gooien?

Om te beginnen bekijk je eens goed je eigen speelbord. Met ieder getal komen een aantal kuikens en gekleurde kip overeen. Je kunt het aantal ogen van de dobbelsteen tellen en die met het aantal gekleurde kuikens vergelijken.

Op het speelbord zit een blauwe kip met twee blauwe kuikens op haar nest:

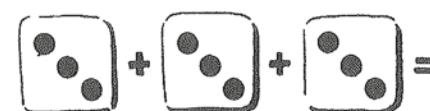


Spelverloop:

Het jongste kind begint door een keer met alle vier de dobbelstenen te gooien.

Als je niet alle dobbelstenen tegelijk in je hand kan nemen, gooi dan eerst twee dobbelstenen tegelijk en daarna de andere twee.

Elk kind heeft ten hoogste drie worpen per beurt.
Om een kip te verkrijgen, moeten tenminste drie van de vier dobbelstenen hetzelfde aantal ogen vertonen (driedubbele).

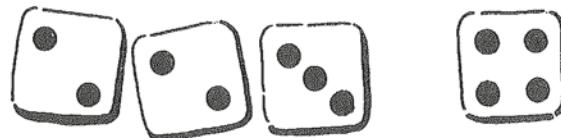


De kippen op de dobbelstenen zijn jokers. Deze kunnen in plaats van alle getallen worden gebruikt.

Na de eerste en de tweede worp bedenk je of je één of meerdere getallen wil bewaren. Leg alle dobbelstenen die je wilt bewaren terzijde. De andere dobbelstenen gooij je opnieuw.

Voorbeeld:

Na de eerste worp heb je **twee tweeën**, een drie en een vier. Je bewaart de twee tweeën en gooit opnieuw met de andere twee dobbelstenen.



Nu liggen er een drie en een één.



Je pakt de beide dobbelstenen nog een keer in je hand en gooit opnieuw.



drie keer de twee

Nu gooi je nog een één en een twee.
Op tafel liggen nu **drie tweeën** (driedubbele).

Elk getal komt met het respectievelijke aantal kuikens en een gekleurde kip overeen.

2 = blauwe kip

Op het speelbord staat een blauwe kip met **two blauwe kuikens** in haar nest. Je plaatst de blauwe kip bij haar twee kuikens.

1 kip per veld

Een speelveld is **bezet** zodra de kip van de juiste kleur erop staat.

Als bij een volgende beurt opnieuw een driedubbele met hetzelfde aantal ogen wordt gegooid, gebeurt er niets.

vrije keus

Wanneer je er in slaagt:

- vier dezelfde getallen,
- vier jokers,
- twee dezelfde getallen en twee kippejokers,
- of drie dezelfde getallen en een kippejoker te gooien, dan **heb je vrije keus**. Je mag een kip van je keus op een nog vrij veld plaatsen.

Lukt het je niet om drie dezelfde getallen te gooien, dan heb je pech gehad. De dobbelstenen worden met de wijzers van de klok doorgegeven.

Einde van het spel:

alle 5 kippen op het bord

Het spel is afgelopen als een van de kinderen alle vijf de kippen op het speelbord heeft gezet en vlug hardop kakelt en zo de partij wint.

Spel 2:
vanaf 6 jaar

punten verzamelen

alle kippen,
speelbord

gekleurde kip:
getal, kuikens

gele kip: 4

Kippenfeest

Doel van het spel:

Elk kind probeert zoveel mogelijk punten te verzamelen.

Spelvoorbereiding:

Alle kippen liggen voor alle kinderen bereikbaar in de doos. Elk kind kiest een speelbord uit. De vier dobbelstenen worden klaargelegd.

Kijk nu goed jullie speelborden:
Met elk **getal** komt een aantal **kuikens** en een **gekleurde kip** overeen. Je kunt het aantal ogen van de dobbelsteen tellen en met het aantal gekleurde kuikentjes vergelijken.



Spelverloop:

Het jongste kind begint door alle dobbelstenen in z'n hand te nemen en te gooien.

Je mag hoogstens drie keer per beurt gooien.

driedubbel = kip



Om een kip te krijgen, heb je **drie gelijke getallen nodig (driedubbele)**.

joker

vrije keus

De **kippen** op de dobbelstenen zijn **jokers**. Deze kunnen in plaats van **alle getallen** worden gebruikt.

Als het je lukt:

- vier dezelfde getallen,
- vier jokers,
- twee dezelfde getallen en twee kippejokers,
- drie dezelfde getallen en een kippejoker te gooien, **heb je vrije keus**. Je mag een willekeurige kip uit de doos halen en op je speelbord zetten.

Dobbelsteen bewaren?

Opnieuw gooien?

Na de eerste en de tweede worp bepaal je of je een of meerdere dobbelstenen wil **bewaren**. Alle dobbelstenen die je bewaren wil, leg je apart. De overige dobbelstenen gooij je opnieuw.

Lukt het je niet om drie dezelfde getallen te gooien: pech gehad.

De dobbelstenen worden met de wijzers van de klok doorgegeven.

maximaal 4 kippen per veld

Op alle velden mogen maximaal vier kippen van de desbetreffende kleur staan. Als b.v. alle witte kippen, die bij de drie horen, over alle speelborden verdeeld zijn, krijg je voor drie geworpen drieën geen nieuwe kip meer.

Einde van het spel:

Alle kippen op?
Wie heeft de meeste punten?

Het spel is afgelopen als **alle kippen op zijn**.

Elk kind **telt** vervolgens zijn eigen punten:

Elke **paarse** kip telt voor **één punt**, elke **blauwe** kip voor **twee punten**, elke **witte** kip voor **drie punten**. Elke **gele** kip telt voor **vier punten**, elke **rode** kip levert je **vijf punten** op.

En? Wie heeft er nu de meeste punten en wint dus het spel?